

# **MEDIC GROUP EUROPE A/S**

Årsrapport

1. januar 2013 - 31. december 2013

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling den

**24/06/2014**

---

**Lasse Hessel**

---

**Dirigent**

(Urevideret)

**Indhold****Virksomhedsoplysninger**

Virksomhedsoplysninger .....	3
------------------------------	---

**Påtegninger**

Ledelsespåtegning .....	4
-------------------------	---

**Erklæringer**

Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab .....	5
---	---

**Ledelsesberetning**

Ledelsesberetning .....	6
-------------------------	---

**Årsregnskab**

Anvendt regnskabspraksis .....	7
Resultatopgørelse .....	10
Balance .....	11
Noter .....	13

# Virksomhedsoplysninger

**Virksomheden** MEDIC GROUP EUROPE A/S  
Rantzausmindevej 111  
5700 Svendborg

CVR-nr: 16758086  
Regnskabsår: 01/01/2013 - 31/12/2013

**Revisor** SYDDANSK REVISION  
Næsset 26  
5330 Munkebo  
CVR-nr: 15681586

# Ledespåtegning

Vi har dags dato aflagt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2013 for MEDIC GROUP EUROPE A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2013.

Selskabet har ligesom tidligere fravalgt revision og opfylder betingelserne herfor.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Svendborg, den 24/06/2014

## Direktion

Tove Hessel

## Bestyrelse

Tove Hessel

Sanne Hessel

Lasse Leif Hessel

## Fravalg af revision for det kommende regnskabsår

Da selskabet opfylder betingelserne for at undlade revision, er revision fravalgt.

# Revisors erklæring om opstilling af årsregnskab

Til kapitalejerne i MEDIC GROUP EUROPE A/S

Vi har efter aftale opstillet årsregnskab for MEDIC GROUP EUROPE ApS for regnskabsåret 2013 på grundlag af virksomhedens bogholderi for 2013 og øvrige oplysninger, som De har tilvejebragt.

Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter.

Vi har udført opgaven i overensstemmelse med opgaver om opstilling af finansielle oplysninger (ISRS 4410).

Vi har anvendt vores faglige ekspertise til at assistere Dem med at udarbejde og præsentere årsregnskabet i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Vi har overholdt relevante bestemmelser i revisorloven og FSR-danske revisorerets etiske regler for revisorer, herunder principper vedrørende integritet, objektivitet, faglig kompetence og fornøden omhu.

Årsregnskabet samt nøjagtigheden og fuldstændigheden af de oplysninger, der er anvendt til opstillingen af årsregnskabet er Deres ansvar.

Da en opgave om opstilling af finansielle oplysninger ikke er en erklæringsopgave med sikkerhed, er vi ikke forpligtet til at verificere nøjagtigheden eller fuldstændigheden af de oplysninger, De har givet os til brug for at opstille årsregnskabet. Vi udtrykker derfor ingen revisions- eller reviewkonklusion om, hvorvidt årsregnskabet er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Næstet, 24/06/2014

Lennard Skjoldemose Hansen, FSR-danske revisorer  
GODKENDT REVISIONSFIRMA  
SYDDANSK REVISION

# Ledelsesberetning

## Hovedaktiviteter

### Aktivitet

Selskabets formål er at drive forsknings- og udviklingsvirksomhed, fabrikation, udlejning af ejendom samt investeringsvirksomhed og konsulentvirksomhed i tilknytning hertil.

Selskabet forestår udvikling af diverse produkter og rettigheder, som medfører udgifter og investeringer for selskabet. Værdien heraf vil vise sig i efterfølgende regnskabsår.

### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Selskabet har i regnskabsperioden realiseret et ikke tilfredsstillende resultat.

### Den forventede udvikling og hændelser indtruffet efter regnskabsårets afslutning

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

### Usikkerheder og usædvanlige forhold

Efter ledelsens opfattelse eksisterer der ikke konkrete usikkerheder eller usædvanlige forhold, der påvirker indregningen og målingen i årsrapporten.

# Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B.

## Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for MEDIC GROUP EUROPE A/S for 2013 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

### Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske ressourcer vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til gevinster, tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiell post. Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultat-opgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

## Resultatopgørelsen

### Nettoomsætning

Nettoomsætningen ved salg af tjenesteydelser, handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms, afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

### Andre driftsindtægter og -omkostninger

Andre driftsindtægter og -omkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forhold til virksomhedens hovedaktivitet.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer m.v.

### Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen m.v. Forrentning af mellemregninger sker på markedsvilkår.

### **Ekstraordinære indtægter og omkostninger**

Ekstraordinære indtægter og omkostninger indeholder indtægter og omkostninger, der hidrører fra begivenheder eller transaktioner, der klart afviger fra den ordinære drift, er uden for virksomhedens kontrol, og som ikke forventes at være af tilbagevendende karakter.

### **Skat af årets resultat**

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen. Den andel af den resultatførte skat, som knytter sig til årets ekstraordinære resultat, henføres hertil, mens den resterende del henføres til årets ordinære resultat.

### **Balancen**

#### **Immaterielle anlægsaktiver**

Afholdte udviklingsomkostninger aktiveres i det omfang, det under udviklingen værende produkt opfylder aktiveringsbetingelserne i Regnskabsvejledning nr. 7.

Udviklingsomkostningerne defineres som indkøbt konsulentbistand, direkte omkostninger, patentomkostninger samt investeringer i udstyr relateret til udviklingen.

Udviklingsomkostninger afskrives ikke under selve udviklingsprocessen. I det øjeblik produktet er færdigudviklet, og omsætning på grundlag heraf påbegyndes, fastsættes den driftsøkonomiske levetid individuelt pr. produkt, og de afholdte omkostninger afskrives lineært over denne periode.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af immaterielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsmarkedsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

#### **Materielle anlægsaktiver**

Tekniske anlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug. Der foretages lineære afskrivninger over den forventede brugstid, baseret på vurdering af aktivernes forventede brugstider.:

Skibe (til forventet scapværdi) 15 år

Bygninger (til forventet scrapværdi) 50 år

Driftsmidler 5 år

Aktiver med en anskaffelsessum på under kr.12.300 pr. enhed afskrives i anskaffelsesåret.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsmarkedsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under ekstraordinære poster.

#### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab.

#### **Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

#### **Kapitalandele og værdipapirer**

Værdipapirer indregnet under omsætningsaktiver måles til dagsværdi på balancedagen.

Kapitalandele i dattervirksomheder måles til kostpris. I tilfælde hvor kostprisen overstiger nettorealiseringsværdien, nedskrives til denne lavere værdi.

Andre unoterede værdipapirer er optaget til nominel værdi.

#### **Egenkapital - udbytte**

Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på den ordinære generalforsamling (deklareringstidspunktet). Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

**Selskabsskat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatte.

**Udskudt skat**

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, f.eks. vedrørende aktier, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil de forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte skatteaktiver måles til nettorealisation sværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

**Gældsforpligtelser**

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris, svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Øvrige gældsforpligtelser er målt til nettorealisation sværdi.

# Resultatopgørelse 1. jan 2013 - 31. dec 2013

	Note	2013 kr.	2012 kr.
<b>Bruttoresultat</b> .....		<b>-172.454</b>	<b>-306.554</b>
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver ....		-300.769	-294.499
<b>Resultat af ordinær primær drift</b> .....		<b>-473.223</b>	<b>-601.053</b>
Andre finansielle indtægter .....		2.805	2
Øvrige finansielle omkostninger .....		-574.493	-716.398
<b>Ordinært resultat før skat</b> .....		<b>-1.044.911</b>	<b>-1.317.449</b>
Ekstraordinære omkostninger .....		-151.806	
<b>Ekstraordinært resultat før skat</b> .....		<b>-1.196.717</b>	<b>-1.317.449</b>
Skat af årets resultat .....		676.741	-343.826
<b>Årets resultat</b> .....		<b>-519.976</b>	<b>-1.661.275</b>
<b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Overført resultat .....		-519.976	-1.661.275
<b>I alt</b> .....		<b>-519.976</b>	<b>-1.661.275</b>

# Balance 31. december 2013

## Aktiver

	Note	2013 kr.	2012 kr.
Patenter, der stammer fra udviklingsprojekter .....		7.683.107	7.683.107
Udviklingsprojekter under udførelse og forudbetalinger for immaterielle anlægsaktiver .....		4.500.000	4.500.000
<b>Immaterielle anlægsaktiver i alt .....</b>	<b>1</b>	<b>12.183.107</b>	<b>12.183.107</b>
Grunde og bygninger .....		9.506.019	9.658.856
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar .....		1.200.000	2.389.601
<b>Materielle anlægsaktiver i alt .....</b>	<b>2</b>	<b>10.706.019</b>	<b>12.048.457</b>
Kapitalandele i associerede virksomheder .....		15.618.031	15.709.717
<b>Finansielle anlægsaktiver i alt .....</b>		<b>15.618.031</b>	<b>15.709.717</b>
<b>Anlægsaktiver i alt .....</b>		<b>38.507.157</b>	<b>39.941.281</b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser .....		143.819	143.819
Igangværende arbejder for fremmed regning .....		950.000	950.000
Tilgodehavender hos associerede virksomheder .....		6.125.260	9.240.295
Andre tilgodehavender .....		421.046	363.473
<b>Tilgodehavender i alt .....</b>		<b>7.640.125</b>	<b>10.697.587</b>
Andre værdipapirer og kapitalandele .....		71.206	1.206.206
<b>Værdipapirer og kapitalandele i alt .....</b>		<b>71.206</b>	<b>1.206.206</b>
Likvide beholdninger .....		16.325	16.325
<b>Omsætningsaktiver i alt .....</b>		<b>7.727.656</b>	<b>11.920.118</b>
<b>AKTIVER I ALT .....</b>		<b>46.234.813</b>	<b>51.861.399</b>

# Balance 31. december 2013

## Passiver

	Note	2013 kr.	2012 kr.
Registreret kapital mv. ....	3	500.000	500.000
Reserve for opskrivninger .....		4.727.942	4.155.889
Øvrige reserver .....		-1.085.768	1.348.699
<b>Egenkapital i alt .....</b>	<b>4</b>	<b>4.142.174</b>	<b>6.004.588</b>
Hensættelse til udskudt skat .....		1.342.398	2.019.139
Hensættelser vedrørende kapitalandele i associerede virksomheder ..		1.603.000	4.544.731
<b>Hensatte forpligtelser i alt .....</b>		<b>2.945.398</b>	<b>6.563.870</b>
Gæld til realkreditinstitutter .....		14.807.949	14.756.144
<b>Langfristede gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>14.807.949</b>	<b>14.756.144</b>
Gæld til banker .....		811.166	1.930.578
Gældsforpligtelser til associerede virksomheder .....		1.459.168	1.936.019
Anden gæld .....		5.884.605	5.350.730
Gæld til selskabsdeltagere og ledelse .....		16.184.353	15.319.470
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>24.339.292</b>	<b>24.536.797</b>
<b>Gældsforpligtelser i alt .....</b>		<b>39.147.241</b>	<b>39.292.941</b>
<b>PASSIVER I ALT .....</b>		<b>46.234.813</b>	<b>51.861.399</b>

# Noter

## 1. Immaterielle anlægsaktiver i alt

	<b>Erhvervede patenter. kr.</b>
Kostpris primo	7683107
Tilgang	0
Afgang	0
<b>Kostpris ultimo</b>	<b>7683107</b>
Af- og nedskrivning primo	0
Årets afskrivning	0
<b>Af- og nedskrivning ultimo</b>	<b>0</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b>7683107</b>

## 2. Materielle anlægsaktiver i alt

	<b>Grunde og bygninger kr.</b>	<b>Skib kr.</b>	<b>Andre Anlæg mv. kr.</b>
Kostpris primo	5626270	2924316	1183021
Tilgang	0	0	0
Afgang	0	0	0
<b>Kostpris ultimo</b>	<b>5626270</b>	<b>2924316</b>	<b>1183021</b>
Opskrivninger primo	5673715	1681300	0
Årets opskrivning	0	-1051091	0
<b>Opskrivninger ultimo</b>	<b>5673715</b>	<b>630209</b>	<b>0</b>
Af- og nedskrivning primo	1641129	2216015	1183021
Årets afskrivning	152837	138510	0
Tilbageførsel ved afgang	0	0	0
<b>Af- og nedskrivning ultimo</b>	<b>1793966</b>	<b>2354525</b>	<b>1183021</b>
<b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b>	<b>9506019</b>	<b>1200000</b>	<b>0</b>

## 3. Registreret kapital mv.

Aktiekapitalen består af 500 aktier a 1.000 kr. Aktierne er ikke opdelt i klasser.

	<b>kr.</b>
Ændringer i aktiekapitalen de seneste fem regnskabsår:	
Aktiekapital 31.12.13	500000
Kapitaludvidelse	0
<b>Aktiekapital ultimo</b>	<b>500000</b>

#### 4. Egenkapital i alt

	<b>Virksomheds-kapital</b>	<b>Reserve for nettoopskrivning efter indre værdis metode</b>	<b>Overført resultat</b>	<b>Foreslået udbytte</b>	<b>Ialt</b>
	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>	<b>kr.</b>
Saldo primo	500000	4155890	1348699	0	6004588
Årets regulering	0	572056	-1914491	0	-1342435
Årets resultat	0	0	-519976	0	-519976
<b>Egenkapital ultimo</b>	<b>500000</b>	<b>4727943</b>	<b>-1085768</b>	<b>0</b>	<b>4142175</b>

#### 5. Oplysning om eventualforpligtelser

Til sikkerhed for mellemværende med bank mv. er deponeret ejerpantebreve i selskabets ejendom.

Selskabet har kautioneret overfor selskabets forpligtelse overfor bank mv. for datterselskaber.

Selskabet har deponeret skibsejerpantebrev til sikkerhed for bankgæld.

Der er indgået optionsaftaler, hvorved beholdningen i depot kan erhverves af 3. mand efter nærmere aftaler.

Depotkonti i bank er stillet til sikkerhed for mellemværendet med selskabet.

Selskabet er administrationsselskab i en dansk sambeskatning.

Selskabet hæfter derfor i henhold til selskabsskattelovens regler herom fra og med 1. juli 2012 for

eventuelle forpligtelser til at indeholde kildeskat på renter, royalties og udbytter for de sambeskattede selskaber.

#### 6. Oplysning om ejerskab

##### Ejerforhold

Selskabet ejes af Tove Hessel, Svendborg.